



CANADA

CONSOLIDATION

CODIFICATION

# Side Shows and Concessions Remission Order

# Décret de remise sur les attractions foraines et les concessions de carnivals

C.R.C., c. 791

C.R.C., ch. 791

Current to June 10, 2013

À jour au 10 juin 2013

Published by the Minister of Justice at the following address:  
<http://laws-lois.justice.gc.ca>

Publié par le ministre de la Justice à l'adresse suivante :  
<http://lois-laws.justice.gc.ca>

OFFICIAL STATUS  
OF CONSOLIDATIONS

CARACTÈRE OFFICIEL  
DES CODIFICATIONS

Subsections 31(1) and (3) of the *Legislation Revision and Consolidation Act*, in force on June 1, 2009, provide as follows:

Les paragraphes 31(1) et (3) de la *Loi sur la révision et la codification des textes législatifs*, en vigueur le 1<sup>er</sup> juin 2009, prévoient ce qui suit:

Published  
consolidation is  
evidence

**31.** (1) Every copy of a consolidated statute or consolidated regulation published by the Minister under this Act in either print or electronic form is evidence of that statute or regulation and of its contents and every copy purporting to be published by the Minister is deemed to be so published, unless the contrary is shown.

**31.** (1) Tout exemplaire d'une loi codifiée ou d'un règlement codifié, publié par le ministre en vertu de la présente loi sur support papier ou sur support électronique, fait foi de cette loi ou de ce règlement et de son contenu. Tout exemplaire donné comme publié par le ministre est réputé avoir été ainsi publié, sauf preuve contraire.

Codifications  
comme élément  
de preuve

...

[...]

Inconsistencies  
in regulations

(3) In the event of an inconsistency between a consolidated regulation published by the Minister under this Act and the original regulation or a subsequent amendment as registered by the Clerk of the Privy Council under the *Statutory Instruments Act*, the original regulation or amendment prevails to the extent of the inconsistency.

(3) Les dispositions du règlement d'origine avec ses modifications subséquentes enregistrées par le greffier du Conseil privé en vertu de la *Loi sur les textes réglementaires* l'emportent sur les dispositions incompatibles du règlement codifié publié par le ministre en vertu de la présente loi.

Incompatibilité  
— règlements

NOTE

This consolidation is current to June 10, 2013. Any amendments that were not in force as of June 10, 2013 are set out at the end of this document under the heading “Amendments Not in Force”.

NOTE

Cette codification est à jour au 10 juin 2013. Toutes modifications qui n'étaient pas en vigueur au 10 juin 2013 sont énoncées à la fin de ce document sous le titre « Modifications non en vigueur ».

TABLE OF PROVISIONS

TABLE ANALYTIQUE

Section		Page	Article		Page
	Order Respecting the Temporary Entry of Goods Comprising Side Shows and Concessions			Décret concernant l'entrée temporaire de marchandises pour attractions foraines et concessions de carnivals	
1	SHORT TITLE	1	1	TITRE ABRÉGÉ	1
2	INTERPRETATION	1	2	INTERPRÉTATION	1
3	REMISSION	1	3	REMISE	1

## CHAPTER 791

### FINANCIAL ADMINISTRATION ACT

#### Side Shows and Concessions Remission Order

#### ORDER RESPECTING THE TEMPORARY ENTRY OF GOODS COMPRISING SIDE SHOWS AND CONCESSIONS

##### SHORT TITLE

1. This Order may be cited as the *Side Shows and Concessions Remission Order*.

##### INTERPRETATION

2. In this Order,

“chief officer of customs”, with respect to an area or place, means the manager of the customs office or customs offices that serve that area or place; (*agent en chef des douanes*)

“concession” means a concession at a circus, fair, exhibition or rodeo; (*concession de carnaval*)

“goods” does not include anything that is imported for the purpose of being sold or disposed of in any manner in Canada; (*merchandises*)

“period” means 30 consecutive days; (*période*)

“side show” means a side show at a circus, fair, exhibition or rodeo. (*attractions foraines*)

SI/88-18, s. 2.

##### REMISSION

3. (1) Subject to subsection (2) and section 4, remission is hereby granted of all taxes paid or payable under Division III of Part IX and under any other part of the *Excise Tax Act* on goods imported into Canada and used as a side show or a concession in excess of

(a) in the case of a side show,

## CHAPITRE 791

### LOI SUR LA GESTION DES FINANCES PUBLIQUES

#### Décret de remise sur les attractions foraines et les concessions de carnivals

#### DÉCRET CONCERNANT L'ENTRÉE TEMPORAIRE DE MARCHANDISES POUR ATTRACTIONS FORAINES ET CONCESSIONS DE CARNAVALS

##### TITRE ABRÉGÉ

1. Le présent décret peut être cité sous le titre: *Décret de remise sur les attractions foraines et les concessions de carnivals*.

##### INTERPRÉTATION

2. Dans le présent décret,

«agent en chef des douanes» Dans une région ou un lieu donné, l'administrateur du ou des bureaux de douane qui desservent cette région ou ce lieu; (*chief officer of customs*)

«attractions foraines» désigne une attraction foraine dans un cirque, une foire, une exposition ou un rodéo; (*side show*)

«concession de carnaval» désigne une concession dans un cirque, une foire, une exposition ou un rodéo; (*concession*)

«merchandises» exclut les articles importés dans le but de les vendre ou de s'en défaire de façon quelconque au Canada; (*goods*)

«période» signifie 30 jours consécutifs. (*period*)

TR/88-18, art. 2.

##### REMISE

3. (1) Sous réserve du paragraphe (2) et de l'article 4, remise est accordée des taxes payées ou payables en vertu de la section III de la partie IX et en vertu de toute autre partie de la *Loi sur la taxe d'accise* à l'égard des marchandises importées au Canada et utilisées pour des attractions foraines ou des concessions de carnivals, en sus de :

(i) \$100 for each period or part thereof that the side show is used solely at fairs or exhibitions subsidized by the Department of Agriculture, or

(ii) \$200 for each period or part thereof that the side show remains in Canada and is used for purposes other than the purpose referred to in subparagraph (i); and

(b) in the case of a concession,

(i) \$50 for each period or part thereof that the concession is used solely at fairs or exhibitions subsidized by the Department of Agriculture, or

(ii) \$100 for each period or part thereof that the concession remains in Canada and is used for purposes other than the purpose referred to in subparagraph (i).

(2) The amounts set out in subsection (1) shall be reduced by one-half if

(a) it is established to the satisfaction of the Minister of National Revenue that the goods so imported were in lieu of and similar to goods that were not available in the immediate vicinity in Canada in which the imported goods were used at the time the goods were imported; and

(b) the goods are used in Canada for less than two months.

SI/91-8, s. 2; SI/98-19, s. 1.

4. The remission referred to in section 3 shall be granted only

(a) if the owner, at the time the goods to be used as a side show or concession are imported, makes an application in writing to the chief officer of customs at the customs office where the goods were reported;

(b) if the application referred to in paragraph (a) sets out

(i) the places in Canada where the goods will be used, and

a) dans le cas d'attractions foraines,

(i) 100 \$ pour chaque période ou fraction de période où elles sont utilisées exclusivement dans des foires ou dans des expositions subventionnées par le ministère de l'Agriculture, ou

(ii) 200 \$ pour chaque période ou fraction de période où elles demeurent au Canada et sont utilisées à des fins autres que celles visées au sous-alinéa (i); et

b) dans le cas de concessions de carnivals,

(i) 50 \$ pour chaque période ou fraction de période où elles sont utilisées uniquement dans des foires ou des expositions subventionnées par le ministère de l'Agriculture, ou

(ii) 100 \$ pour chaque période ou fraction de période où elles demeurent au Canada et sont utilisées à des fins autres que celles visées au sous-alinéa (i).

(2) Les montants visés au paragraphe (1) seront réduits de moitié si,

a) il est établi à la satisfaction du ministre du Revenu national que les marchandises ainsi importées ne sont pas disponibles dans le voisinage immédiat de l'endroit où elles seront utilisées au Canada; et

b) les marchandises sont utilisées au Canada pour une période inférieure à deux mois.

TR/91-8, art. 2; TR/98-19, art. 1.

4. La remise visée à l'article 3 n'est accordée que si

a) le propriétaire, au moment où les marchandises sont importées, en fait la demande par écrit à l'agent en chef des douanes au bureau de douane où les marchandises ont été déclarées;

b) la demande visée à l'alinéa a) indique

(i) les endroits où les marchandises seront utilisées au Canada, et

(ii) the dates when the goods will commence and cease to be used at each place referred to in subparagraph (i);

(c) if the chief officer of customs is notified forthwith of any changes in respect of any information required by paragraph (b);

(d) if the goods are exported immediately after the date they cease to be used as stated in the application under subparagraph (b)(ii) or the notification under paragraph (c);

(e) if the goods are presented to customs for examination prior to their exportation

(i) at the customs office where the goods were exported from Canada, or

(ii) at an inland customs office, where the goods will be conveyed to a customs office for exportation by a person authorized to transport goods pursuant to the *Transportation of Goods Regulations*; and

(f) where the goods are presented to customs for examination pursuant to paragraph (e), if the following information is provided on a form satisfactory to the Minister:

(i) a description of the goods being exported,

(ii) the name of the customs office where the goods were accounted for under section 32 of the *Customs Act*,

(iii) the transaction number and the date of the customs accounting documents, and

(iv) a statement that the goods being exported were imported under the *Side Shows and Concessions Remission Order*.

SI/88-18, s. 2; SI/90-138, s. 1(E); SI/91-8, s. 2(E).

(ii) les dates auxquelles les marchandises commenceront et cesseront d'être utilisées à chaque endroit visé au sous-alinéa (i);

c) l'agent en chef des douanes est informé, sans délai, de tout changement relatif aux renseignements visés à l'alinéa b);

d) les marchandises sont exportées immédiatement après la date où elles cessent d'être utilisées, telle qu'indiquée dans la demande visée au sous-alinéa b)(ii) ou l'avis visé à l'alinéa c);

e) avant l'exportation, les marchandises sont présentées aux douanes pour examen

(i) au bureau de douane où les marchandises sont exportées du Canada, ou

(ii) à un bureau de douane intérieur, lorsque les marchandises sont expédiées par une personne qui est autorisée en vertu du *Règlement sur le transit des marchandises* à transporter des marchandises, à un bureau de douane d'où elles seront exportées;

f) lorsque les marchandises sont présentées aux douanes pour examen en vertu de l'alinéa e), si les renseignements suivants sont présentés sur une formule approuvée par le ministre :

(i) la désignation des marchandises exportées,

(ii) le nom du bureau de douane où les marchandises ont été déclarées en détail en vertu de l'article 32 de la *Loi sur les douanes*,

(iii) le numéro d'opération et la date figurant sur les documents douaniers de déclaration en détail, et

(iv) une attestation portant que les marchandises exportées ont été importées en vertu du *Décret de remise sur les attractions foraines et les concessions de carnivals*.

TR/88-18, art. 2; TR/90-138, art. 1(A); TR/91-8, art. 2(A).